

# سنگ نوشته‌های شاه عباس اول صفوی در مسجد‌های شاه اصفهان، میرعماد کاشان، جامع اردستان و جامع دماوند

محبوبه سادات بیدگلی<sup>۱</sup>

تاریخ دریافت مقاله: ۱۳۸۷/۸/۲۲

تاریخ پذیرش مقاله: ۱۳۸۷/۱۲/۹

## چکیده

مقاله حاضر، پس از معرفی تعدادی از فرمانهایی که از طرف شاهان صفوی صادر و بر روی سنگ نوشته و در انتظار عمومی به نمایش گذاشته شده است، به معرفی چهار نمونه از فرمانهای شاه عباس در مسجد شاه اصفهان، مسجد میرعماد کاشان، مسجد جامع اردستان و مسجد جامع دماوند می‌پردازد. نتایج بررسی نشان می‌دهد که شاهان صفوی، این فرمانها را بنا بر اهداف مختلف و با موضوعات متعدد صادر کرده‌اند. موضوعات مطرح شده در این فرمانها، عبارت است از: اعطای تخفیف مالیاتی؛ غلبه بر ازبکان؛ جلوگیری از فساد و فحشا؛ منع فروش و مصرف مواد مخدر و مسکرات؛ و ممنوعیت از انواع تفریحات غیرسالم مانند گرگ‌دونی، قماربازی و کبوتردوانی. این فرمان‌ها که مخاطب آنها رعایایی ممالک محروسه بوده‌اند، پس از فرستاده شدن به شهرهای موردنظر، به شکل سنگ‌نوشته در اماکن عمومی مانند مساجد و بازارها نصب می‌گردیدند. اعطای تخفیف مالیاتی در ماه رمضان خصوصاً به رعایای شیعهٔ شهرها، از عمدۀ‌ترین موضوعات این فرمان‌هاست. این تخفیف‌ها، صرفاً شامل شیعیان می‌شده است که میان گرایش پادشاهان این سلسله به مذهب شیعهٔ اثنی‌عشری است.

## کلید واژه‌ها:

فرمان‌ها / سنگ‌نوشته‌ها / تخفیف مالیاتی / ماه رمضان / تشیع / گرایش‌های مذهبی / صفویان / عباس صفوی اول، شاه ایران، ۹۷۸-۱۰۳۸ق. / اماکن عمومی / کاربری / اطلاع‌رسانی / اسناد تاریخی

\*\*\*

## مقدمه

فرمان، در لغت به معنای حکم، امر، دستور، اجازه و نوشته‌ای است که در آن سمت یا مواجبی برای کسی معین می‌شود.<sup>۱</sup> جهانگیر قائم مقامی در مقدمه‌ای بر شناخت اسناد تاریخی، فرمان را این گونه معرفی کرده است: «كلمة فرمان ... در همه ادوار به کار رفته و به كلية اقسام دیوانیات - که حاکی از اوامر و مصوبات پادشاهان بوده و به مهر و طغرای آنها می‌رسیده - اطلاق می‌شده است ... در عصر صفوی، فرمان را گاهی در مورد اوامر مكتوب پادشاهان گذشته و به منظور رعایت احترام، استعمال می‌کرده‌اند.»<sup>۲</sup>

همان گونه که در تعریف‌های بالا آمده و نیز براساس آثار موجود در آرشیوهای مختلف اسناد تاریخی در ایران، «فرمان»، یکی از مهم‌ترین انواع سند دیوانی است که همواره در طول تاریخ ایران، در زمینه‌های خاص از دربار پادشاهان صادر می‌شده است. در این میان مقطع زمانی صفوی تا قاجار را، شاید بتوان دوره اوج صدور فرمان‌های حکومتی دانست.

آنچه در این مقاله بدان پرداخته می‌شود، نه شکل کاغذی فرمان بلکه انواعی از این گونه سند است که در سراسر عصر صفوی، به دلایل متعدد بر روی سنگ نوشته شده است (کتیبه)<sup>۳</sup> و در جاهائی چون مسجد‌های جامع، بقعه‌های متبرک، بازارها و به طور کلی در بناء‌های عام‌المنفعه شهرهای مختلف ایران، به منظور اطلاع‌رسانی و نیز به عنوان یادبود و نمادی از قدرت شاه نصب می‌گردید که اغلب آن‌ها، تاکنون بر جای مانده است. اصفهان، کاشان، یزد، کرمان، شیراز، قزوین، اردبیل، تبریز و دماوند، از جمله شهرهای دارنده این گونه فرمان‌هاست.

بررسی و مطالعه فرمان‌های مزبور، نشان می‌دهد که شاهان صفوی این سندها را بنا به اهداف متعدد و با موضوعات مختلف صادر کرده‌اند. از جمله موضوعات مطرح شده در این فرمان‌ها، به قرار زیر است: اعطای تخفیف مالیاتی به مناسبت‌های

ویژه چون ماه رمضان، غلبه بر ازیکان، جلوگیری از فساد و فحشا و برانداختن مراکز این گونه اعمال در شهرها، منع فروش و مصرف مواد مخدر و مسکرات و ممنوعیت برخی از انواع تفریحات عمومی مانند گرگ‌دوانی، قماربازی و کبوترپرانی.

همان گونه که موضوعات مطرح شده در بالا نشان می‌دهد، به نظر می‌رسد آن دسته از فرمان‌ها که به نوعی با عموم مردم یا به عبارتی «رعایای ممالک محروسه» مربوط می‌شد، مؤکداً به شکل سنگ‌نوشته درآمده و در انتظار عموم مردم در بناء‌های عام‌المنفعه شهرها نصب شده است و از آنجا که در مواردی دستور ارسال یک فرمان به چندین شهر از ممالک محروسه داده می‌شد، در بناء‌های تاریخی برخی از شهرهای ایران، نمونه‌های همسان یا مشابهی از این گونه فرمان‌های سنگ‌نوشته را می‌توان مشاهده کرد.

در مسجد شاه اصفهان، سه فرمان حکومتی مربوط به دوره صفویه وجود دارد که دو فرمان، متعلق به شاه عباس اول یکی به تاریخ ۱۰۳۵ق. با موضوع اعطای تخفیف مالیاتی به بازار ریسمان اصفهان و دیگری فاقد تاریخ بر جرز شرقی و غربی ایوان جنوبی مسجد و یک فرمان متعلق به شاه صفوی به تاریخ ۱۰۳۸ق. با موضوع بخشش عوارض اصناف سلمانی و سلیمانی اصفهان، بر رواق غربی ایوان شمالی قرار گرفته است.

فرمان مورد بحث در این نوشتار که مربوط به اعطای تخفیف مالیاتی در ماه رمضان می‌باشد، فرمان فاقد تاریخ شاه عباس بر جرز شرقی ایوان جنوبی است. در مسجد میرعماد کاشان نیز فرمان حکومتی متعلق به دوره صفویه وجود دارد که هشت فرمان بر سردر و یک فرمان در صحن مسجد قرار گرفته است.

در این میان، سه فرمان با تاریخ‌های ۹۹۹، ۱۰۰۲ و ۱۰۲۲ق. متعلق به شاه عباس اول است که هر سه فرمان بر سردر مسجد نصب گردیده‌اند. فرمان مربوط



تصویر ۱- موقعیت فرمان شاه عباس بر جرز شرقی ایوان جنوبی مسجد شاه اصفهان

مطالبات دیوانیه سبکبار بوده و در مهد امن و امان آسوده فارغالبال ملهم توفیق ازلی و [...] به خاطر فیض مأثر پرتو انداخت که در ماه رمضان که ایام طاعات و عبادات است و شیعیان اهل بیت طیین و طاهرین که سالکان مسالک حق و یقین [...] و ادای صوم و صلات و وظائف طاعات و عبادات، قیام و اقدام نمایند که هر آینه مثوابات<sup>۶</sup> آن، به روزگار فرخنده آثار همایون ما عاید گردد. لهذا شمه[ای] از مراحم و الطاف [...] شیعیان ممالک محروسه فرموده، در کل قلمرو همایون، مالوجهات [...] رمضان المبارک - سوای جهاتی که به اجاره می دهند - تخفیف و تصدق مقرر فرموده، ارزانی داشتیم و این حکم همایونی، از مکمن<sup>۷</sup> [...] دارالسلطنه اصفهان - که مردم آنجا اباً عن جد از زمرة شیعیان اند و حلقة اخلاص و بندگی این دودمان ولایت نشان بر گوش جان دارند - عز اصدار یافته، مستوفیان عظام دیوان [...] و ثبت نموده، از شوائب<sup>۸</sup> تغییر و تبدیل مصون و محروس دارند. وزرا و عمال و متصدیان مهمات دیوانی دارالسلطنه مذکوره، از ابتدای توشقانیل، مالوجهات و وجوهات [...] به تخفیف و تصدق مقرر دانسته، در آن ماه مبارک - که ایام و لیالی متبرکه است - به علت حقوق دیوانی حواله و اطلاقی بر رعایا و عجزه ننموده، از حشو<sup>۹</sup>

به اعطای تخفیف مالیاتی در ماه رمضان - مورد بحث این نوشتار - فرمان سال ۱۰۲۲ق. است. موضوع ۲ فرمان دیگر، منع وصول عوارض کیالی و قپانداری، دفن مردگان و تخفیف مبلغ دلالی کاشان است.

از سایر فرامین مسجد میرعماد، چهار فرمان متعلق به شاه تهماسب اول با موضوع منع وصول باج و خراج، اعطای تخفیف مالیاتی به روستاهای فین و رهق، رفع ستم و بدعت از صابونخانه‌های کاشان و مبارزه با فساد و فحشا در شهر کاشان است.

یک فرمان در این مسجد، متعلق به شاه صفی با تاریخ ۱۰۴۷ق. و با موضوع ممنوعیت تصرف اجناس خوراکی توسط حکام در میدان عربان تحت عنوانین یوزباشی و بارانداز می باشد و فرمان دیگر این مسجد، متعلق به شاه سلطان حسین با موضوع مبارزه با مراکز فساد و فحشا در دارالمؤمنین کاشان است.

از ۷ فرمان مربوط به شاه عباس اول در مساجد شاه اصفهان، میرعماد کاشان، جامع اردستان و جامع دماوند، ۴ فرمان مربوط به اعطای تخفیف مالیاتی به رعایای شیعه شهرهای مذکور در ماه رمضان است که به معرفی آنها پرداخته می شود.

## ۱. حکم<sup>۱</sup> شاه عباس اول صفوی در مسجد شاه اصفهان (فائد تاریخ)

مسجد شاه - که یکی از مهمترین مساجدهای ایران در عصر صفوی در شهر اصفهان می باشد - سه کتبیه حاوی فرمانهای متعلق به دوره صفوی را در خود جای داده است. کتبیه مورد بحث این نوشتار، حکمی است از شاه عباس اول، فائد تاریخ به خط نستعلیق برجسته، بر جرز شرقی ایوان جنوبی این مسجد، درباره معافیت رعایای اصفهانی از پرداخت مالیات در ماه رمضان. متن لوح مزبور، به شرح زیر است:

«امر خاطر خطیر و مکنون ضمیر سهولت اثر همایون ما، آن است که در زمان دولت روزافزوں عهد خلافت ابد مقرون، کافه رعایا و عموم برایا، از



تصویر ۲- فرمان شاه عباس بر جرز شرقی ایوان جنوبی  
مسجد شاه اصفهان

شده و رقم اشرف به تاریخ شهر رمضان المبارک سنه اثنا و عشرين و الف، عز صدور یافت و در ين ولا چون از ابتدای توشقان ئيل مالوجهات و وجهات يكماهه رمضان محل شيعه ممالک محروسه را - سواي جهاتی که به اجاره می دهند - به تخفيض و تصدق مقرر داشتيم. ارباب و رعایا و عجزه دارالمؤمنين مذكور، استدعای حکم [...] - که درباب سایر محل شيعه گشت - نمودند. بنابراین، مقرر فرموديم که مستوفيان عظام گرام ديوان اعلا، در سنه بارس ئيل يكماهه رمضان محل شيعه دارالمؤمنين مذكور را به دستوري که قبل از اين رقم<sup>۱۳</sup> اشرف عز صدور یافت، به تخفيض و تصدق اعتبار نمایند و از ابتدای توشقان ئيل، مالوجهات و وجهات ايشان را ضمن رسد<sup>۱۴</sup> شهر رمضان المبارک - سواي جهاتی که به اجاره می دهند - به دستور سایر محل شيعه ممالک محروسه، به تخفيض و تصدق مقرر داند و رقم اين عطيه را در دفاتر ثبت نموده و تغيير و تبديل به قواعد آن راه ندهند و آنچه به تيول و مواجب همه ساله مقرر است و از ديوان حواله می شود، رسد يكماهه مذبور را از تيول خود بر طرف دانسته، طلبی از رعایا ننمایند. وزير و کلانتر و کدخدايان الکای<sup>۱۵</sup> مذبور، به تخفيض رسند. اگر سنی در میان شيعيان بوده باشد یا مردم محلی از محل سنی بوده باشند، به ايشان تخفيض داده نمی شود. نسخه منقحه<sup>۱۶</sup> در دست داشته، به دفترخانه همایون فرستند که مستوفيان عظام در دفاتر ديوان اعلا عمل نمایند و دانسته باشند که اگر پوشیده و نهانی کرده باشند، در ديوان سلطنت بازخواست خواهند شد [...] و در خدمت حضرت امير المؤمنين و امام المتقيين، اسدالله الغالب شرمنده خواهند بود و تغيير كننده مذكور، به لعنت و نفرین رسالت پناه گرفتار گردد؛ می باید که بدین عطایا مسرور بوده و به دعاگوئی و دوام دولت روزافرون کوشند و مضمون این حکم، بر سنگ نقش کرده، سردر مسجد جامع جهتی نصب نمایند

بنیچه<sup>۱۰</sup> جمع هر محل وضع نمایند و [...] به رعایا نرسانیده، قلم و قدم کشیده و کوتاه دارند. سادات عظام و علمای گرام و قضات اسلام و اهالی و اعیان و ارباب و رؤسا و کدخدايان و اهل حرفت و عموم رعایا ادارالسلطنه، از بلد و بلوکات، بدین عطیه عظما، مبتهج<sup>۱۱</sup> و مسرور بوده، از روی اميدواری تمام، در لوازم دعاگوئی و دوام دولت ابد پیوند.»<sup>۱۲</sup>  
( تصاویر ۱ و ۲ )

## ۲. فرمان شاه عباس اول صفوی در مسجد میرعماد کاشان (۱۰۲۲ق.)

در مسجد میرعماد کاشان - که در میان راسته اصلی بازار شهر و در رو به روی میدان سنگ واقع شده است - نه کتبه حاوي فرمانهای متعلق به دوره صفوی وجود دارد که هشت تا از این فرمانها بر سردر و یک مورد در صحن این مسجد نصب گردیده است. کتبه مورد بحث این نوشتار، فرمانی است به تاریخ ۱۰۲۲ق. / ۱۶۱۳م. متعلق به شاه عباس اول و به خط نستعلیق، بر سردر این مسجد، در موضوع اعطای تخفيض مالياتی در ماه رمضان به رعایا شيعه کاشان که متن آن به شرح زير است:  
«فرمان همایون شد، آنکه از ابتدای بارس ئيل يكماهه رمضان المبارک، محل شيعه نشين بلد و بلوکات دارالمؤمنين کاشان، به تخفيض و تصدق مقرر

آن راه ندهند و آنچه به مواجب همه‌ساله مقرر است، از [...] تیولداران و مواجب همه‌سال برطرف دانند و آنچه به تیول مقرر نیست و از دیوان حواله می‌شود، مالوجهات شهر مذکور را سال به سال کمتر نموده، تتمه را تنخواه ارباب حوالات نمایند. تیولداران الکای مذکور، حسب‌المسطور مقرر دانسته، رسد یکماهه مذکور را به تیول خود برطرف دانسته، طلبی از رعایا ننمایند. کلانتر و کدخدايان

و ریش‌سفیدان الکای مذکور، به حقیقت برسند. اگر سنی در میان شیعیان باشد یا از مردم محل آنجا سنی باشند، به ایشان تخفیف داده نمی‌شود و نسخه منقح در دست داشته، به دفترخانه همیون فرستند که مستوفیان عظام اعلا، در دفاتر دیوان عالی عمل نمایند و دانسته باشند که اگر سند پوشیده و پنهان کرده باشند، در دنیا بازخواست خواهند شد و در روز قیامت خدمت حضرت امیرالمؤمنین و امام المتقيین، علی بن ابی طالب - علیه السلام - شرمنده خواهند بود. تغییرکننده تخفیف مذکور، به لعنت الهی و نفرین حضرت رسالت پناهی گرفتار گردد. می‌باید که در دعاگوئی و دوام دولت قاهره، تقصیر ننمایند و سواد حکم را بر سنگ نقش نموده و در مسجد جامع نصب و به توجیهات پاینده شاهانه امیدوار باشند. تحریراً فی شهر رمضان سنّة اربع و عشرين و الف.» (تصویر شماره ۵)

#### ۴. فرمان شاه عباس اول صفوی در مسجد جامع دماوند (۱۰۲۴ق.)

بر سردر مسجد جامع دماوند - که در میان محله قاضی و محله چریک واقع شده است<sup>۱۱</sup> - علاوه بر سنگی که صورت تاریخ طاعونی را به سال ۱۲۴۷ق. ۱۸۳۲م. ثبت کرده، فرمانی از شاه عباس اول با همان تاریخ فرمان مسجد جامع اردستان یعنی ۱۰۲۴ق. ۱۶۱۵م. نصب گردیده که موضوع آن نیز اعطای تخفیف مالیاتی به شیعیان دماوند، خوار و



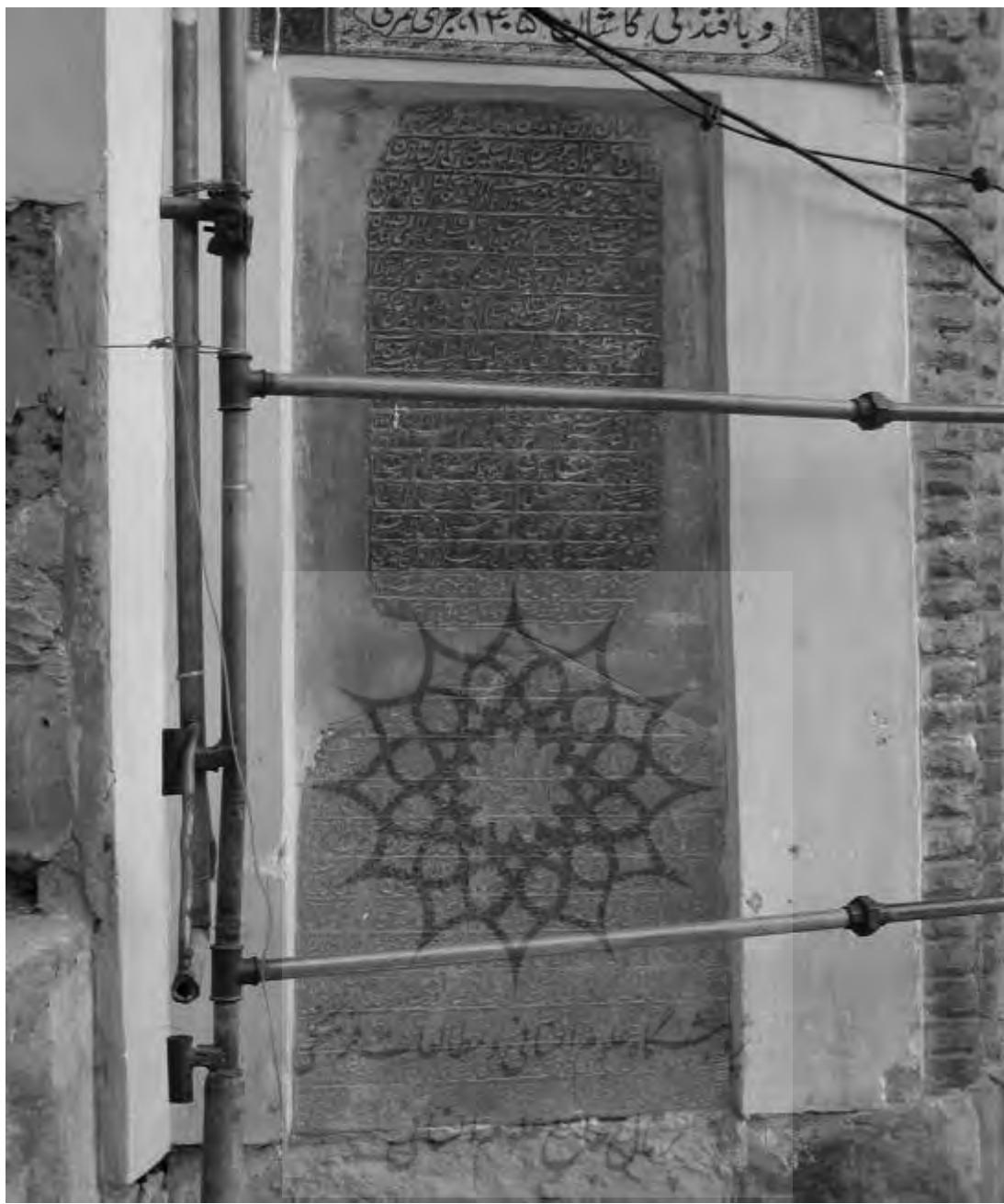
تصویر<sup>۳</sup>- سردر مسجد میرعماد کاشان و تعدادی از کتبه‌های فرمان‌های قراقویونلو تا صفوی

و در این باب، قدغن و امر و حکم همه ساله نطلبند  
۱۰۲۲)«.<sup>۱۲</sup> ( تصاویر ۳ و ۴ )

#### ۳. فرمان شاه عباس اول صفوی در مسجد جامع اردستان (۱۰۲۴ق. / ۱۶۱۵م.)

بر جانب راست ایوان رویه روی گند سلجوقی مسجد جامع اردستان، فرمانی متعلق به شاه عباس اول به تاریخ ۱۰۲۴ق. ۱۶۱۵م. بر یک لوح مستطیل شکل نقر گردیده (تصویر شماره ۵) که مضمون آن، مانند فرمان مسجد میرعماد کاشان، اعطای یک رشته بخشودگی‌های مالیاتی در ماه رمضان به رعایای شیعه ساکن در محله محل می‌باشد که مسجد جامع اردستان در آن جا واقع شده است. لوح سنگی مذبور، به شرح زیر است:

«بسم الله الرحمن الرحيم و به نستعين. الملك لله. حكم<sup>۱۳</sup> جهانمطاع شد آنکه در این وقت بنابر شفقت شاهانه درباره شیعیان الکای اردستان، از ابتدای توشقانیل، مالوجهات ایشان را [...] رسد یکماهه شهر رمضان المبارک - سوای جهاتی که به اجاره می‌دهند - به تخفیف و تصدق مقرر داشتیم. مستوفیان عظام دیوان اعلا، این رقم<sup>۱۹</sup> عطیه را در دفاتر خلود<sup>۲۰</sup> ثبت نموده، تغییر و تبدیل به قواعد



تصویر ۴- فرمان شاه عباس بر در ورودی مسجد میرعماد کاشان (کتبیه پائین)

این رقم عطیه را در دفاتر خلود ثبت نموده، تغییر و تبدل به قواعد آن راه ندهند و آنچه تیول و مواجب همه ساله مقرر است، بر طرف دانند و آنچه مقرر است (و اردوانی است)،<sup>۳۳</sup> حواله می‌شود تا توجیهات شهر مذکور را سال به سال کم نموده، تتمه را تتخواه ارباب حوالات نمایند. تیولداران الکای مذکورات مسطور و مقرر داشته، رسد یکماهه شهر مذکور را

فیروزکوه است و متن آن، به شرح زیر است:  
 «حکم<sup>۲۲</sup> جهانمطاع شد آنکه در این وقت بنابر شفقت بی‌غايت شاهانه درباره شيعيان الکای دماوند و خوار و فیروزکوه، از ابتدای توشقانثیل، توجیهات ایشان را در رسد يکماهه شهر رمضان - سوای توجیهاتی که به اجاره داده می‌شود - به تخفیف و تصدق مقرر داشتیم. مستوفیان عظام دیوان اعلا،



تصویر ۵ - فرمان شاه عباس در مسجد جامع اردستان

شد و در آخرت در خدمت حضرت امیرالمؤمنین و امام المتقین - علیه السلام - شرمنده خواهد بود و تغییرکننده تخفیف مذکور، به لعنت الهی و نفرین حضرت رسالت پناهی گرفتار گردد و باید که دستور دوام الشرف را بر سنگ نقش نموده، بر در مسجد جامع نصب نمایند و در دعاگوئی دوام دولت قاهره، تقصیر نکنند. فی شهر شعبان سنه اربع

از تیول خود برطرف دانند و طلبی نمایند. کلانتر و کدخدایان الکای مذکوره به حقیقت رسیده؛ اگر سنی در میان شیعیان بوده یا مردم محلی از محلات آن جا باشند، تخفیفات آن داده نمی‌شود و نسخه منقح در دست داشته، به دفترخانه همایون فرستند که در دفاتر ثبت نمایند و دانسته باشند اگر پنهان نموده باشند، در دنیا بازخواست خواهد

و عشرين و الف ۱۰۲۴<sup>۲۴</sup>

همان طور که متن فرمان‌های معرفی شده نشان می‌دهد، چهار فرمان فوق‌الذکر، بجز فرمان مسجد شاه – که سال صدور فرمان در متن آن ذکر نگردیده و تاریخ مشخصی نشان نمی‌دهد و شهر اصفهان را از پرداخت مالیات در ماه رمضان معاف ساخته – سه فرمان دیگر، تنها با فاصله دو سال از یکدیگر (۱۰۲۲ق. / ۱۶۱۳م. تا ۱۰۲۴ق. / ۱۶۱۵م.) در دوره حکومت شاه عباس اول صادر شده و درباب بخشودگی مالیاتی رعایای شهرهای کاشان، اردستان، دماوند، خوار و فیروزکوه در ماه رمضان است. به طور کلی در فرمان‌هایی که شاهان صفوی در برده‌های خاص در جهت رفاه حال عموم مردم صادر می‌کردند، همواره کاستن از مالیات مدنظر بوده است. این موضوع را فرمان‌های موجود در دیگر نقاط شهر اصفهان، کاشان و شهرهای مانند یزد و غیره تأیید می‌کند.

چهار فرمان مورد بحث در این نوشتار، شاید بیشتر از این جهت درخور بررسی است که در متن آن‌ها تنها شیعیان مشمول تخفیف قرار گرفته‌اند. اگرچه نگارنده، در این نوشتار قصد تحلیل محتوای فرمان‌های موردنظر را از دیدگاه تاریخی ندارد، اما این مسئله از لحاظ سیاست کلی دولت صفوی، مبنی بر گرایش به مذهب شیعه اثنا عشری و توجهاتی که به آن می‌شد، درخور بررسی است.

این مسئله – که پایه و اساس آن از زمان شاه اسماعیل اول بود – تا زمان شاه عباس اول و بعد از آن تا پایان دوره صفوی دنبال شد. در دوره شاه عباس «تکاپوهای پیشین در زمینه دینی، به بار نشست. ایران، کانون اصلی علمی شیعه اثنا عشری گشت. در مدارس ایران در این زمان آئین و اندیشه دینی رایج و غالب، تشیع اثنا عشری بود».<sup>۲۵</sup>

علی‌هذا، شاه عباس برخلاف جد خود، شاه تهماسب – که نسبت به مذهب، دیدگاهی متعصبانه

داشت – از روحیه آزادمنشی در زمینه مذهبی برخوردار بود و این روحیه، آشکارا از رفتارش با یهودیان و مسیحیان پیدا است. به عنوان مثال، همین که به آن‌ها اجازه می‌داد کلیساها ائی برپا دارند و با آزادی تمام به مذهب خود عمل کنند و حتی خود نیز برای ارمینیان جلفای نو، کلیساها برپا داشت.<sup>۲۶</sup> اما مسئله جالب آن‌جاست که این نوع روحیه، در قبال سنیان کاملاً متفاوت بود. فی‌المثل در کتبیه‌های مورد بحث – که سنیان را به صراحة از تخفیفات اعطای شده محروم کرده – این موضوع به خوبی خود را نشان می‌دهد.

رویمر، نوشته است: «علی‌رغم مسامحة زیاد شاه عباس در مورد ادیان دیگر، در مواجه با رعایای سنی اش چندان مساهله‌ای از خود نشان نمی‌داد ... اتباع و یا اسرای سنی، مخصوصاً فقهاء و علماء آن‌ها، انتظار هیچ‌گونه مراجعات و ترحمی از وی نداشتند».<sup>۲۷</sup> نصرالله فلسفسی، در مورد اعطای تخفیفات مالیاتی شاه عباس به رعایا، نوشته است: «پیروان مذهب تسنن، مشمول این تخفیفات نمی‌شدند و شاه عباس، مخصوصاً این نکته را در فرمان‌های خود قید می‌کرد. از آن جمله در فرمانی که در سال ۱۰۲۴ق./ ۱۶۱۵م. به حکام دماوند و خوار و فیروزکوه درباره تخفیف مالیات فرستاده، صریحاً دستور داده است که سنیان و مردمی را که از نواحی دیگر ایران در آنجا هستند، مشمول تخفیف نشمارند».<sup>۲۸</sup>

در فرمان مذکور، عین این عبارت چنین آمده است: «اگر سنی در میان شیعیان بوده یا مردم محلی از محلات آنجا باشند، تخفیفات آن داده نمی‌شود».<sup>۲۹</sup> در متن فرمان مسجد میرعماد کاشان نیز، آمده است: «اگر سنی در میان شیعیان بوده باشد یا مردم محلی از محال سنی بوده باشند، به ایشان تخفیف داده نمی‌شود».<sup>۳۰</sup>

عبارة مشابه در متن فرمان مسجد جامع اردستان، می‌گوید: «اگر سنی در میان شیعیان باشد یا از مردم محله محال آنجا سنی باشند، به ایشان

تحفیف داده نمی شود.»<sup>۳۱</sup>

البته در صدور فرمانهای از این دست و اعطای تخفیف مالیاتی به رعایا، ویژگی‌های شخصیتی و اخلاقی شاه نیز عاملی مؤثر بود. براساس منابع تاریخی، شاه عباس بجز مواردی استثنائی - که ستمکاری‌هایی به زیرستان و رعایایی بی‌گناه روا می‌داشت - نسبت به طبقات عامه، دلسوز و خیرخواه بود و به اجرای عدالت، علاوه‌ای وافر داشت.

به نوشته نصرالله فلسفی، «همان قدر که مردم شهرها و طبقات زیردست و روستاییان و رعایا شاه عباس را دوست می‌داشتند، آن پادشاه نیز با ایشان به ملاحظت و مهربانی و عدالت و انصاف رفتار می‌کرد ... و پیوسته در تأمین راحت و آسایش رعیت می‌کوشید».»<sup>۳۲</sup>

وی، در ادامه آورده است: «شاه عباس، هر از گاهی به بهانه‌ای، مالیات دیوانی مردم یک شهر یا تمام ایران را می‌بخشید. از جمله در سال ۱۰۰۷ق./ ۱۵۹۹م. چون بر ازبکان غلبه کرد، حدود صدهزار تومن از مالیات مردم عراق یعنی ولایات قزوین، قم، کاشان و اصفهان را بخشدید. در سال ۱۰۲۲ق./ ۱۶۱۳م. نیز در حالی که از فرح آباد مازندران به اصفهان بازمی‌گشت، به پاسداشت اظهار شادمانی مردم و چراغانی و آئین بستن خانه‌ها و بازارها، وی مالیات سه ساله اربابی و رعیتی و ده یک تمام محصولات دیوانی را - که نزدیک به سی هزار تومن می‌شد - به ارباب و رعایا و زارعان املاک دیوانی بخشدید و دو سال بعد نیز، مالیات یکماهه رمضان را از شیعیان مطالبه نکرد و مالیات احداث را، در حدود سی هزار تومن تخفیف داد. همچنین دستور داد، در ماه رمضان از شمع سازان تمام ایران مطالبه مالیات نکنند.»<sup>۳۳</sup>

اگرچه در اعطای چنین تخفیفاتی عوامل دیگری مانند اوضاع مالی خزانه دربار، میزان غنایم جنگی، اعتراضات عمومی علیه سنگینی بار مالیات‌ها و حتا

شیوع بیماری‌های همه‌گیر و ظهور بلایای طبیعی را می‌توان دخیل دانست. اما درباره چهار فرمان مورد بحث در این نوشتار، به نظر می‌رسد، پشتیبانی از مذهب تشیع و ویژگی‌های اخلاقی شاه، دو عامل اصلی در صدور و ارسال این فرمان‌ها به شهرهای اصفهان، کاشان، اردستان و دماوند بوده است.

### نتیجه

منابع تاریخی دوره صفویه و اسناد بازمانده از آن روزگار، نشان‌دهنده صدور فرمانهایی با اهداف مختلف از شاهان این سلسله می‌باشد. از این میان، آن دسته از فرمانهایی که مستقیماً با رعایایی ممالک محروسه مرتبط بود، پس از فرستاده شدن به شهرهای موردنظر، به شکل سنگ‌نوشته در اماکن عام‌المنفعه‌ای چون مساجد آن شهرها نصب گردیده است. اعطای تخفیف مالیاتی در ماه رمضان خصوصاً به رعایای شیعه شهرها، یکی از مهم‌ترین موضوعات این فرمان‌هاست. این موضوع، در چهار سنگ‌نوشته بحث شده در نوشتار حاضر، در مساجد چهارگانه شاه اصفهان، میرعماد کاشان، جامع اردستان و جامع دماوند در عصر صفوی مستند گردیده است.

در بررسی دلایل صدور چهار فرمان یاد شده و اختصاص تخفیفات مالیاتی به شیعیان خصوصاً در ماه رمضان، اوضاع عمومی سیاسی و مذهبی دوره صفویه، گرایش پادشاهان این سلسله از جمله شاه عباس به مذهب تشیع اثنا عشری و حمایت از آن با اقداماتی از این قبیل، از مهم‌ترین عوامل تأثیرگذار است. افزون بر این، اوضاع مالی خزانه دربار، اوضاع اجتماعی و اقتصادی ممالک محروسه، اعتراضات عمومی در زمینه مالیات‌ها، شیوع بیماری‌های همه‌گیر و ظهور پیشامدهای طبیعی و نیز ویژگی‌های اخلاقی و شخصیتی شاه عباس را می‌باید در صدور فرمان‌های مزبور و ارسال آن‌ها به شهرها، از جمله عوامل دخیل به شمار آورد.

- ۱۵- الکا: سرزمین.
- ۱۶- منقحة: پاک.
- ۱۷- حسن نراقی، آثار تاریخی شهرستان‌های کاشان و نظر (بی‌جا: انجمن آثار ملی، بی‌تا)، ص ۱۶۵-۱۶۷.
- ۱۸- واژه حکم در ابتدای این فرمان، بخشی از عبارت طغای «حکم جهان‌مطاع شد»، است.
- ۱۹- منظور از رقم در متن این سنگنوشته نیز، همان فرمان است. ضمن اینکه گاه استفاده از واژه رقم، اشاره به «نوشته» یا «نسخه» فرمان دارد.
- ۲۰- در دوره صفوی، رونوشت کلیه ارقام و احکام و نشان‌ها و پروانه‌ها و اسناد را، در دفاتری ثبت می‌کردند و به آن‌ها دفاتر خلود می‌گفتند و محلی را که این دفاتر در آن‌جا نگهداری می‌شد، انبار دفترخانه دیوان اعلا و متصدی آن‌جا را، دفتردار می‌نامیدند. (قائم مقامی، پیشین، ص ۳۳).
- ۲۱- محمدحسن اعتماد‌السلطنه، مرآۃ‌البلدان، به کوشش عبدالحسین نوائی، میرهاشم محدث (تهران: دانشگاه تهران، ۱۳۶۸)، جلد ۴، ص ۲۰۱۰.
- ۲۲- واژه حکم در ابتدای متن این سنگنوشته نیز، بخشی از طغای «حکم جهان مطاع شد»، است.
- ۲۳- در مرآۃ‌البلدان، این عبارت داخل کمانک آمده است.
- ۲۴- اعتماد‌السلطنه، پیشین، ص ۲۰۱۰-۲۰۱۱.
- ۲۵- منصور صفت‌گل، ساختار نهاد و اندیشه دینی در ایران عصر صفوی - تاریخ تحولات دینی ایران در سده‌های دهم تا دوازدهم قمری (تهران: خدمات فرهنگی رسانه‌ای، ۱۳۸۱)، ص ۱۷۴.
- ۲۶- ه. ر. رویمر، «برآمدن صفویان»، در: تاریخ ایران (دوره صفویان)، پژوهش در دانشگاه کمبریج، ترجمه یعقوب آزادن، چاپ ۲ (تهران: جامی، ۱۳۸۴)، ص ۸۷.
- ۲۷- همان، ص ۸۸.
- ۲۸- ناصرالله فلسفی، زندگانی شاه عباس اول (تهران: انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۴۷)، جلد ۲، ص ۳۶۸-۳۶۹.
- ۲۹- اعتماد‌السلطنه، پیشین.
- ۳۰- نراقی، پیشین.
- ۳۱- هنرف، پیشین، ص ۲۱۶.
- ۳۲- فلسفی، پیشین، ص ۳۶۷.
- ۳۳- همان، ص ۳۶۸-۳۶۹.

- ۱- علی‌اکبر دهخدا، فرهنگ متوسط دهخدا، به کوشش غلامرضا ستوده و دیگران (تهران: مؤسسه انتشارات و چاپ دانشگاه تهران، ۱۳۸۵)، جلد ۲، ص ۲۱۰۸.
- ۲- جهانگیر قائم‌مقامی، مقدمه‌ای بر شناخت استاد تاریخی (تهران: سلسله انتشارات انجمن آثار ملی، ۱۳۵۰)، صص ۴۶-۴۴.
- ۳- Inscription.
- ۴- چند ویژگی در ادبیات محتوایی این سنگنوشته از جمله نبود عبارت طgra در ابتدای سطر اول که در سه سنگنوشته دیگر به کار رفته و استفاده از واژه «حکم» در خط هشتم، آن را از لحاظ سندشناختی در زمرة «احکام» شاهی قرار می‌دهد.
- ۵- علامت [...] در بازنوشت سنگنوشته‌ها، نشان‌دهنده سائیدگی و یا ناخوانی کلمه یا کلمات مورد نظر است.
- ۶- مثوبات: پاداش‌ها.
- ۷- مکمن: کمینگاه.
- ۸- شوائب: ج شائبه، آلوگی‌ها.
- ۹- حشو: مجموع.
- ۱۰- بنیجه: ظاهر از کلمه بن به معنی ریشه اخذ شده و به معنی اساسنامه و در اصطلاح مالیه‌سابق، عبارت از صورت تقسیم مالیات هر ده است که سهم هر جریب زمین را با ساعت آب یعنی واحد مالیاتی معین و بدھی هر ملک را از کل مبلغ مالیات مشخص می‌کند. جمعی را گویند که بر اصناف حرفت و املاک می‌بنندن. برای اینکه قشون‌گیری هم مثل مالیات برپایه اساسی مستقر شود، بنیجه مالیاتی را مأخذ دادن سرباز هم مقرر داشتند ... (تلخیص از دهخدا، پیشین، جلد ۴، ص ۴۰۵، ذیل عنوان بنیجه).
- ۱۱- مبتیجه: شادمان.
- ۱۲- لطف‌الله هنرف، گنجینه آثار تاریخی اصفهان - آثار تاریخی، الواح و کتیبه‌های تاریخی در استان اصفهان (اصفهان: بی‌نا، ۱۳۴۴)، صص ۴۴۵-۴۴۶.
- ۱۳- در متن این فرمان، منظور از واژه رقم، همان فرمان است.
- ۱۴- رسد: سهم.